

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ- "ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ"**

Μην τροποποιήσετε το προϊόν και μην προσθέσετε εξαρτήματα ή άλλα αντικείμενα στην κούνια, εκτός από αυτά που περιλαμβάνονται στη συσκευασία και σας προμήθευσε ο κατασκευαστής. Η κούνια προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας έως 3 ετών και σωματικού βάρους έως 25kg(55 lbs)  
Μην επιτρέπετε να κυκλοφορούν άτομα γύρω από την κούνια όταν κινείται, ούτε στα παιδιά να κατέβουν όταν αυτή αιωρείται.  
Συνιστάται η επίβλεψη των παιδιών από ενήλικα όταν παίζουν με την κούνια.



Φυλάξτε τις Οδηγίες αυτές για πιθανή μελλοντική χρήση π.χ. αποσυρμολόγηση και τοποθέτηση της κούνιας σε άλλο χώρο.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ-ΟΡΘΗ ΧΡΗΣΗ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ****1. Συναρμολόγηση**

- Ακολουθήστε πιστά τα βήματα συναρμολόγησης που απεικονίζονται στο σχεδιάγραμμα που εσωκλείεται στη συσκευασία.
- Η σύσφιξη στις βίδες με τη χρήση εργαλείου πρέπει να γίνεται μέχρι του σημείου που αυτές δεν χαλαρώνουν(ξεσφίγγουν).
- Σιγουρευτείτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά τα πλαστικά πέλματα στην άκρη κάθε σωλήνα, ώστε η ευστάθεια της κούνιας να είναι πλήρης.

**2. Εγκατάσταση**

- Φροντίστε να μην υπάρχουν εμπόδια ή οποιαδήποτε αντικείμενα σε απόσταση 1,5m εμπρός και πίσω από τον άξονα ανάρτησης της κούνιας, κατά τη φορά κίνησης του καθίσματος.
- Το κάθισμα της κούνιας (από το χαμηλότερο κάτω άκρο του) όταν αυτή εγκατασταθεί πρέπει να απέχει από το έδαφος (δάπεδο) τουλάχιστον 200mm και όχι περισσότερο από 350mm.

**3. Συντήρηση**

- Βεβαιωθείτε ότι τα σημεία ανάρτησης και τα παξιμάδια (όπου υπάρχουν πλαστικά διακοσμητικά τα αφαιρούμε πρώτα) είναι σε καλή κατάσταση και επαρκώς σφικτά, κάνοντας ένα περιοδικό μηνιαίο έλεγχο και εφόσον έχουν χαλαρώσει σφίξτε τα με εργαλείο.
- Εφόσον διαπιστώσετε οποιαδήποτε βλάβη αντικαταστήστε το φθαρμένο εξάρτημα με αυθεντικό νέο από τον κατασκευαστή.

**WARNING- "ONLY FOR DOMESTIC USE"**

Do not modify the product and do not add any components or spare parts, except those provided by the manufacturer in the package of this swing. The swing is intended for use by children up to three years old, with body weight up to 25kg (55 lbs).  
Do not allow movement of persons near and around the swing while in use and do not permit children getting off the swing while they are swinging. Supervision by an adult is strongly recommended during the use.



Keep assembly and installation instructions for further reference.(e.g. dismounting and reinstallation in another place).

**INSTRUCTIONS OF USE: ASSEMBLY-INSTALLATION - MAINTENANCE****1. Assembly**

- Apply correctly all assembling steps according to the drawings included in the package.
- Screw the bolts by the use of a tool till they are well tightened.
- Ensure that all plastic foot-holds are correctly mounted at the end of each lateral tube, securing the complete stability of the swing holding frame.

**2. Installation**

- Ensure the absence of any obstacles or other objects affecting free swinging, at a distance of 1,5m both in front and behind the suspension crossbeam.
- The distance, once the swing is installed, from the bottom of the swing seat to the ground (floor) shall be not less than 200mm and no more than 350mm.

**3. Maintenance**

- Check at regular intervals for any deterioration of the suspension devices and verify that their nuts and bolts (when there are decorative spherical plastics they have to be removed) are in a good condition and sufficiently tightened. In case they are loose, tighten them by using a tool.
- Replace any defective part in accordance to the manufacturer instructions, in case of any failure.

**AVERTISMENT- "NUMAI PENTRU UZ DOMESTIC"**

Nu modificați produsul, nu adăugați componente sau piese de rezervă, cu excepția celor furnizate de producător în ambalajul leagănului.



Leagănul este destinat pentru utilizarea copiilor până la 3 ani, cu greutatea corporală până la 25 kg. (55 lbs)

Nu permiteți persoanelor să circule în preajma sau în jurul leagănului atunci când acesta este folosit și nu permiteți copiilor să coboare din leagăn în timp ce se leagănă.

Se recomandă cu tărie supravegherea unui adult pe parcursul utilizării.

Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru referințe ulterioare (ex.demontarea și reinstalarea în alt loc)

**INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE: ASAMBLARE-INSTALARE-ÎNȚEȚINERE****1. Asamblarea**

- Respectați corect toți pașii de asamblare conform schiței inclusă în ambalaj.
- Însurubați șuruburile cu o unealtă până când acestea sunt strânse bine.
- Asigurați-vă că toate suporturile din plastic sunt asamblate corect la fiecare capăt de țeavă laterală asigurând stabilitatea cadrului leagănului.

**2. Instalarea**

- Asigurați-vă că nu sunt nici un fel de obstacole sau obiecte care pot afecta leagănarea, la o distanță de 1,5 m atât în fața cât și în spatele traversei.
- Distanța, atunci când leagănul este instalat, de la partea posterioară a scaunului leagănului până la pământ (podea) nu trebuie să fie mai mică de 200 mm și mai mare de 350 mm.

**3. Întreținerea**

- Verificați la intervale regulate eventualele deteriorări ale sistemelor de suspensie și verificați ca șuruburile și piulițele lor (acolo unde sunt acoperite cu platic decorativ, acesta trebuie îndepărtat) sunt în condiții bune și sunt strânse corespunzător. În cazul în care sunt destrânse, strângeți-le folosind o unealtă.
- Înlocuiți orice componentă defectă în concordanță cu instrucțiunile producătorului, în caz de defecțiune.

**ЛЮКА – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА!**

Не модифицирайте продукта и не добавяйте други части или предмети, освен тези, предоставени от производителя.

Тази люлка е подходяща за деца на възраст до 3 години с тегло до 25кг.

Не позволявайте да се движат хора около люлката или децата да слизат от нея по време на люлеене.

Да се използва под наблюдението на възрастен.

Запазете инструкциите за бъдеща справка (например разглобяване и сглобяване на друго място).

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА: СГЛОБЯВАНЕ – ПОСТАВЯНЕ – ПОДДРЪЖКА****1. Сглобяване**

- Следвайте стриктно стъпките за сглобяване, описани на картинката по-долу.
- Затегнете здраво винтовете с помощта на инструмент.
- Уверете се, че пластмасовите основи в края на всяка тръба са правилно поставени, за да осигурите пълна стабилност на рамката.

**2. Поставяне**

- Уверете се, че на разстояние 1.5m пред и зад окачането на напречната греда няма препятствия или предмети, засягащи свободното люлеене.
- Седалката на люлката (най-ниският долен край) трябва да бъде на разстояние най-малко 200mm и не повече от 350mm от земята (пода).

**3. Поддръжка**

- Редовно проверявайте дали гайките и винтовете (ако има декоративни пластмасови части, трябва първо да бъдат отстранени) са в добро състояние и здраво затегнати. Ако за разхлабени, затегнете ги.
- В случай на повредена или износена част, заменете я незабавно с нова съгласно инструкциите на производителя.